

Please check the examination details below before entering your candidate information

Candidate surname					Other names				
Centre Number					Candidate Number				

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Thursday 8 May 2025

Morning (Time: 1 hour 5 minutes)

Paper reference **1TU0/3H**

Turkish

PAPER 3: Reading and understanding in Turkish

Higher Tier

You do not need any other materials.

Total Marks

Instructions

- Use **black** ink or ball-point pen.
- **Fill in the boxes** at the top of this page with your name, centre number and candidate number.
- Answer **all** questions from sections A, B and C.
- Questions in Section A and C are set in English.
- Questions in Section B set in Turkish.
- Answer the questions in the spaces provided
– *there may be more space than you need.*
- You must **not** use a dictionary.

Information

- The total mark for this paper is 50.
- The marks for **each** question are shown in brackets
– *use this as a guide as to how much time to spend on each question*
– *you should spend approximately 15 minutes on the translation question.*

Advice

- Read each question carefully before you start to answer it.
- Try to answer every question.
- Check your answers if you have time at the end.

Turn over ►

P79377A

©2025 Pearson Education Ltd.
Y:1/1/1/1/1/1



SECTION A

Answer ALL questions. Write your answers in the spaces provided.

Some questions must be answered with a cross in a box ☒. If you change your mind about an answer, put a line through the box ☒ and then mark your new answer with a cross ☒.

Success and Celebration

1 Read the text from a blog.

Türk kadın millî voleybolcular, 2023'te Avrupa şampiyonluğunu kazandılar. Maç biter bitmez Türk seyirciler ve takımdakiler dans ederek başarıyı kutladılar. Halk maçı şehir meydanlarındaki ekranlardan izledi. Sokaklarda şarkılar söyledi. Milyonlarca kişi kutlamaları sosyal medyada paylaştı. İstanbullular, ertesi gün yurda dönen takımı, havalimanında büyük bir heyecan ile karşıladılar. Takım oyuncularına ve yöneticilerine çiçekler verdiler.

Takımı çalıştıran Danielle Santarelli: "Bizim için harika bir yaz oldu. Umarız başarımız aynı şekilde devam eder." dedi. Takım kaptanı Eda Erdem ise; takımın aylardır evlerinden uzakta, tek bir amaç için çok çalıştığını, söyledi. Sporcular tüm halkı akşam yapılacak kutlamaya davet etti.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) How did Türkiye celebrate the success of the team? Give **one** detail.

(1)

(b) What does the coach of the team wish for the future?

(1)

(c) According to Eda Erdem, why was the team successful?

(1)

(Total for Question 1 = 3 marks)



A Story About a Forest by Sabahattin Ali

2 Read the extract below.

The old man is talking about the forest where his village was.

Yaşlı adam "Orman bizim her şeyimizdir. Anamız, babamız, evimiz..." diyerek olanları anlatmaya başladı:

Köyümüz ormanın ortasında idi. Orman evimiz gibiydi. Biz onun dışında bir dünya olduğunu bilmezdik. Çocukken ormanda oynardık. Hiç kaybolmazdık. İnsan evinde kaybolur mu? Büyüdükçe ormanın ne kadar değerli olduğunu anladık. Orman ürünleri ile yaşamımız devam ediyordu. Bundan da memnunduk. Bir gün devlet ormanın yanındaki ağaçları kesmeye başladı. Önce kimse buna önem vermedi. Büyük alanlar açılınca tehlikeyi anladık. Ormanı kaybetmemek için çalıştık. Ama büyük şirketler bizi durdurmak istiyordu. Sadece beş altı yüz ağaçlık bir parça kalmıştı. Bu ağaçları korumak için tüm köylüler ormana gittik. "Daha fazla ağaç kesemezsiniz" dedik. Şirketin adamlarından kalan ağaçları kurtardık.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) Why did the old man compare the forest with his home?

(1)

(b) Why were the forest products important for the villagers?

(1)

(c) What did the villagers start to worry about?

(1)

(d) What did the villagers do to save the remaining trees?

(1)

(Total for Question 2 = 4 marks)



P 7 9 3 7 7 A 0 3 2 0

Music and culture

3 Read this article in a school magazine.

Türk halk şarkılarının en önemli özelliği bölgelere göre farklı söylenmesidir. Halk bu şarkılara "Türkü" der. Bu türküler genellikle önemli olaylardan sonra söylenmiştir ve eski zamanlardan günümüze kadar gelmiştir. Örneğin: "Güzel Adanalı" ve "Adana Köprü Başı" adlı türküler on dokuzuncu yüzyıldandır.

Rukiye adında bir kız Adanalı Sadi'yi sever ve onunla evlenmek ister. Duygularını türkülerıyla ifade eder. Rukiye'nin babası kızının Sadi'yle evlenmesini istemez. Ona evden çıkmama cezası verir. Rukiye, amacına ulaşmak için türkülerini yüksek sesle söylemeye devam eder. Sesini duyan Adana Beyi Rukiye'nin babası ile konuşur ve onların evlenmelerini ister.

Halk, Sadi ile Rukiye evlenirken "Adana Köprü Başı" türküsünü mutlulukla çalar, söyler ve dans eder.

Answer the following questions **in English**. You do not need to write in full sentences.

(a) What is unique about Turkish folk music?

(1)

(b) When did Turkish folk music originate?

(1)

(c) What was the reason for Rukiye singing folk songs?

(1)

(d) How did Rukiye achieve her desire?

(1)

(e) How did the people of Adana react to their marriage?

(1)

(Total for Question 3 = 5 marks)



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



4 Read the extract below.

The story tells about a memory of a young man in his village.

Köyümüz şehirden uzaktadır. Büyük şehirlere gitmeyi istemeyiz. Dış dünyayla tek bağlantımız, yazları gelen şehirlilerdir.

Bir gün köyün kahvesine bir yabancı geldi. Bize köyümüzün güzelliklerini anlattı. Masmavi denizimiz, yemyeşil ormanımız varmış. Bu yabancı, hayatımızı değiştirdi.

Bir ara kapının dışındaki motosikletine baktı; gideceğini anladık. Köylüler onu evlerine davet etti. "Sizin gibi konuksever insanlardan ayrılmayacağıma sevindim." dedi.

Dışarıda mahallenin gençleri motosikleti inceliyorlardı.

Ağaçlar yapraklarını dökmüştü. Her yer sessizdi. Artık şehirden kimse uğramazdı buraya. O, kış başlayınca gelmişti.

Ağabeyim bu yabancıyla eve gelince çok şaşırdım. Çünkü onun nasıl bir insan olduğunu bilmiyorduk. Ailenin büyüğü ağabeyimdi. Bizler büyüklerin yaptıklarına saygı gösteririz. Bu nedenle durumu kabul ettik ve yabancı evimizde kalmaya başladı.

Mutlu bir yaşantımız vardı. Ağabeyimle ben erkenden dükkânlarımızı açardık. Kız kardeşim evden çıkmazdı. Yabancı sabahları geç kalkar, sütünü ısıtır, içine bir kaşık kahve katardı. İki tane de günlük yumurta yedikten sonra dışarı çıkardı.

Put a cross ☒ in the correct box.

Example: The village is ... the city.

☐	A close to
☐	B in the south of
☒	C far away from
☐	D in the west of

(i) People in the village tend to stay in ...

(1)

☐	A big cities.
☐	B houses.
☐	C their village.
☐	D the forest.



(ii) The guest changed their ...

(1)

☐	A lifestyle.
☐	B village.
☐	C home.
☐	D working life.

(iii) The season in the village was ...

(1)

☐	A spring.
☐	B summer.
☐	C autumn.
☐	D winter.

(iv) When his brother came with a guest, he ... his brother's decision.

(1)

☐	A respected
☐	B was angry with
☐	C was concerned about
☐	D disagreed with

(v) The guest's life was ...

(1)

☐	A sad.
☐	B comfortable.
☐	C fun.
☐	D difficult.

(Total for Question 4 = 5 marks)

Knowing a foreign language

5 Read this piece of writing about an employment in a school magazine.

Selma	Günümüzde iyi bir şirkette çalışmak için ikinci bir dil bilmek gerekiyor. Bu beceriye sahipseniz her zaman şanslı olursunuz. Örneğin, şirketiniz size daha yüksek maaş verir ve yurt dışındaki işlere sizi gönderir. Böylece oradaki kültürü tanır ve farklı deneyimler elde edersiniz.
İlhan	Bazı şirketler, iş yaptıkları ülkelerin ana dilini bilen çalışanları olsun istiyor. Hele de İngilizce, İspanyolca, Fransızca veya Almanca gibi birkaç dil bilerseniz iş başvurusu yaptığınız şirket sizi kaçırmak istemez. Ayrıca bildiğiniz dile göre şirket seçme olanağınız da olur.
Nurcan	Bazı Türk şirketlerinin Asya ülkeleri ile ticaret ilişkileri gelişmeye başladı. Japonca, Çince veya Hintçe gibi dilleri öğrenenler bu ülkelerdeki şirketlerde rahatlıkla iş bulurlar. Bu iş yerlerinde de kariyerleri oldukça yüksek olur.
Kazım	Birden fazla dil bilmek, emek, sabır ve zaman gerektirir ama artık bir zorunluluk haline geldi. Ne kadar zor olursa olsun, başarılı olmanın en önemli yollarından biri budur. Farklı diller bilen kişilere konsolosluk, tercüme büroları gibi yerlerde de oldukça ihtiyaç vardır. Özellikle az bilinen dilleri konuşanlar, en çok aranan kişilerdir.

Who says the following? Enter one of the names: **Selma, İlhan, Nurcan** or **Kazım**.

Example: **Kazım** says learning a second language requires patience.

- (a) says that multilingual people will be hired faster. (1)
- (b) says that learning new languages is not easy. (1)
- (c) says that people who speak other languages may have higher incomes. (1)
- (d) says that knowing Asian languages provides more opportunities. (1)



Answer the following questions **in English**.

(e) What needs to be done to be successful in professional life?

(1)

(f) Who would be the most preferred candidate to be hired by companies?

(1)

(Total for Question 5 = 6 marks)



Weather forecast

6 Read this article in a geography magazine.

Küresel ısınma iklim değişikliklerine neden olmaktadır. Uzmanlara göre sıcaklık, iki bin otuzlu yılların sonuna kadar yavaş yavaş, daha sonra da birdenbire yükselecek. Özellikle Akdeniz ülkeleri ve bu ülkelerden biri olan Türkiye küresel ısınmadan oldukça etkilenecektir. Bilimsel araştırmalara göre önümüzdeki on yıl içinde sıcaklık kışın dört derece, yazın ise altı derece kadar artacak.

Küresel ısınma nedeni ile kutuplardaki buzlar erimeye ve deniz suyu yükselmeye başladı.

Geçen yıl Avrupa ve Asya'nın büyük bölümü, Kuzey ve Güney Amerika'nın tamamında yaz mevsimi kurak geçti. Türkiye'de de sıcaklık kışın ve yazın mevsim normallerinin üzerindeydi. Sıcaklıklar nedeni ile yurt genelinde kuraklık sorunu yaşandı. Buna karşılık sonbaharda Batı Avrupa'da ve Türkiye'de ortalamanın üzerinde yağış görüldü ve seller meydana geldi. Küresel ısınma nedeni ile ormanlar ve biyolojik çeşitlilik her geçen gün daha çok yok olmaya başladı. Tarım alanlarında ise su kaynakları ve toprağın kalitesi gittikçe azalıyor.

Hava durumu uzmanları önümüzdeki mayıs ayında İstanbul'da, kuvvetli ve sıcak rüzgâr olacağını söylüyor. Yurt genelinde hava sıcaklığının mevsim normallerinde olması bekleniyor. Fakat haziran ayında Batı ve Güney Anadolu'da otuz derecenin üstüne çıkacak.

(i) What does this article tell us?

Put a cross ☒ next to each one of the **three** correct boxes.

(3)

☒	Example: Global warming will cause climate change.
☐	A Türkiye is one of the countries which will be affected by global warming.
☐	B There will be migration as a result of global warming.
☐	C The temperature will decrease rapidly until 2030.
☐	D Melting polar ice caps raise water levels.
☐	E Everyone will suffer from stress because of climate change.
☐	F Productivity in agricultural areas is decreasing.
☐	G Precautions should be taken to prevent natural disasters.



Answer the following question **in English**.

(ii) What will the weather be like in Türkiye this year?

(1)

(iii) Until which season will the temperature remain at the seasonal average in Türkiye?

(1)

(Total for Question 6 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION A = 28 MARKS

SECTION B

Ucuz Tatil

7 Bir seyahat dergisinde "Ucuz Tatil Hazırlıkları" hakkındaki bu yazıyı okuyun.

Genellikle dinlenmek için tatil yaparız. Eğer paranız az ise tatiliniz için bir harcama planı yapın ve yıl içerisinde para biriktirin. Çok yıldızlı ve pahalı otellerde tatil yapmayın. Mutluluk bir çadırda, bazen bir ağaç evde olabiliyor. Mümkünse, aylar önceden tatil yerinizi ayırtın. Fikriniz değişirse iptal edebilirsiniz. Seyahat acentelerinin kampanyalarını sürekli takip edin ve biletlerinizi önceden ucuza alın. Yaz ya da kış tatili giysilerinizi mevsim sonu indirimleri olduğu zaman alın. Moda önemli değil, çünkü her yıl hemen hemen aynı seçimleri yapıyoruz. Sadece yiyecek ve içecek alışverişlerinizi gittiğiniz yerde yapın. Böylelikle yüksek fiyatlar sizi etkilemez.

Doğru kutuya ☒ işareti koyun.

Örnek: Genellikle tatil ... içindir.

☐	A gezmek
☒	B dinlenmek
☐	C akraba ziyaretleri
☐	D eğlenmek

(i) Tatil öncesi ... yapmak gerekir.

(1)

☐	A harcama planı
☐	B alışveriş listesi
☐	C gezi planı
☐	D önemli telefonlar listesi

(ii) Çadır tatili ...

(1)

☐	A güvenlidir.
☐	B pahalıdır.
☐	C ucuzdur.
☐	D rahat değildir.



(iii) Uygun tatil için acentelerin ... araştırın.

(1)

☐	A fiyatlarını
☐	B otellerini
☐	C turlarını
☐	D rehberlerini

(iv) Tatil ihtiyaçlarınızı ... sonu indirimlerinden alın.

(1)

☐	A hafta
☐	B gün
☐	C yıl
☐	D mevsim

(v) Tatil yerlerinde ... alışverişi yapın.

(1)

☐	A hediyelik eşya
☐	B gıda
☐	C giysi
☐	D kitap

(Total for Question 7 = 5 marks)



Aile ve Arkadaşlar

- 8 Dört arkadaşın aile ve arkadaşlık hakkındaki düşüncelerini bir internet sitesinde okuyorsunuz.

Aybüke	İnsanlar yalnız olmayı hiç sevmezler. Aileler çocuklarının sağlığı ve mutluluğu için onlarla olmalı. Ama yaşamımızda arkadaşlara da çok ihtiyacımız var.
Metin	Ailem iyi arkadaşlarımın olmasını hep istiyor. Çünkü onlarla bilgilerimi, düşünce ve duygularımı paylaşıyorum. Zor durumlarda yardımlaşmak bizleri daha da kuvvetli yapıyor. Ayrıca arkadaşlarımla sosyalleşiyorum.
Miray	Komşumuz Fatma Teyze kızı Ayşe'nin okul sonrası arkadaşlarıyla buluşmasını istemiyor. Onun evde ders çalışmasını istiyor, böylece daha başarılı olacağını düşünüyor. Bu bence hiç doğru değil. Çünkü arkadaşlarımızla birlikte sorunlarımızı çözmek de bize farklı deneyimler kazandırır.
Uğur	Bana göre spor etkinlikleriyle de çocukların arkadaşlık ilişkileri gelişir. Paylaşmayı bilenler iş yaşamlarında başarılı olurlar. Çocukların iyi arkadaşları olması için aile üyelerine büyük görevler düşüyor.

Bunlar kimlerin görüşleridir? **Aybüke, Metin, Miray** veya **Uğur** adlarından birini seçin. Kişi adlarını birden fazla kullanabilirsiniz.

Örnek: Yalnızlık sevilmez. **Aybüke**

- (a) Ayşe'nin sürekli evde olması yanlış. (1)
- (b) Paylaşmayı bilmek kişiyi işinde başarılı yapar. (1)
- (c) Arkadaşlarımın olmasını ailem de istiyor. (1)
- (d) İnsanlar için arkadaşlar gereklidir. (1)
- (e) Deneyim kazanmak için arkadaşlarımızla sorun çözmeliyiz.
..... (1)

(Total for Question 8 = 5 marks)



Okul Etkinlikleri

9 Aşağıdaki yazıyı bir dergide okuyorsunuz.

Türkiye 'de tüm okullar tatillerde eğlenirken öğreten ve unutulmaz anlar yaşatan gezi programları hazırlar. Bu nedenle okul gezileri keyifli olan etkinliklerin başında gelir.

Ders ya da okul kulübü öğretmenleri gezi etkinliklerini eğitim ve öğretim yıllık planlarına yazarlar. Öğrenciler, tiyatro ve kütüphane gibi yerlere yapılan ziyaretlerde oyunculuk yaparak veya çocuk kitaplarını sesli okuyarak birlikte iş yapma becerisi kazanırlar. Sanat atölyeleri ziyaretlerinde seramik, heykel, resim ve müzik gibi alanlarda yaratıcılıkları ortaya çıkar. Botanik park, hayvanat bahçeleri veya orman gezilerinde öğrencilerin doğaya olan ilgileri ve sevgileri artar. Müze veya tarihi yerlerde insanlığın geçmişten günümüze kadar olan değişimini görürler. Bu etkinlikleri hazırlamadaki en önemli amaç öğrencilerin bilgilerini artırırken kişiliklerini geliştirmektir.

Gezilere katılanlar, okul kuralları dışında toplum kurallarıyla da tanışır. Böylece aileden uzak olan öğrencilerin, eğer varsa, kendilerine olan güven sorunu ortadan kalkar.

Üniversiteler de her yaşta öğrenciler için tatil etkinlikleri düzenler. Bunlar arasında at binme ve buz pateni gibi spor etkinlikleri; dil eğitimi, bilgisayar oyunları, kimya deneyleri gibi programlar yer alır. Eğitimcilerle yapılan uygulamalı etkinlikler sporu ve bilimi öğrencilerin yaşamına dâhil eder.

Bu gezilere katılmak isteyen öğrencilerin velilerinden izin almak gerekir. Ayrıca gerekli isimler ve telefon numaraları mutlaka okul müdürlüğüne verilmelidir.

Aşağıdaki soruları Türkçe yanıtlayın. Tam cümleler kurmanız gerekmez.

(a) Türkiye'de okul gezileri öğrenciler için neden keyiflidir?

(1)

(b) Okul gezilerine katılmanın en önemli yararı nedir?

(1)

(c) Toplum kurallarını öğrenen öğrencilerin kazancı ne olur?

(1)

(d) Eğitimcilerin öğrencilerle yaptığı etkinlikler nasıldır?

(1)



P 7 9 3 7 7 A 0 1 5 2 0

(e) Okul gezilerine kimler gidemez?

(1)

(Total for Question 9 = 5 marks)

TOTAL FOR SECTION B = 15 MARKS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA



SECTION C

Translation

10 Translate this passage into English.

İdeal İnsan

Doğru sözlü, güvenilir, yardımsever insanları örnek alırız. Çocukken neşeli şarkılar söylemeyi severdim, bu nedenle pop şarkıcısı Tarkan'a hayrandım. Artık cumhuriyetimizi kuran Atatürk benim rol modelim, çünkü onun yaptıkları hem milletimize hem de dünyaya rehber olmuştur. Hayalim üniversitede tarih okuyup öğretmen olmak; böylece onun hayatını ve fikirlerini aktif bir şekilde öğrencilerime ve diğer insanlara anlatabileceğim.

(Total for Question 10 = 7 marks)

TOTAL FOR SECTION C = 7 MARKS
TOTAL FOR PAPER = 50 MARKS

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE



DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

DO NOT WRITE IN THIS AREA

BLANK PAGE

